Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 18 (1947)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Das hochkonzentrierte, rein wasserlösliche

.. Champion"

Geschirrwasch-Pulver

entfettet und reinigt Glas-, Porzellan-, Nickelund Silbergeschirr rasch und sicher. Es ist im Ankauf billig, im Verbrauch sehr ausgiebig und daher äusserst wirtschaftlich. Ein Versuch überzeugt!

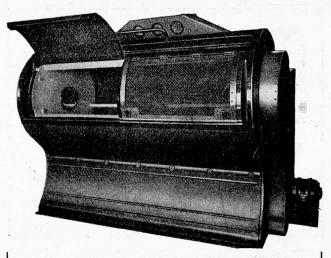
"Champion" - Spezial ist unentbehrlich für die Reinigung von Küchenwäsche, Überkleidern, Berufsmänteln, etc. etc. und leistet als Einweichmittel vortreffliche Dienste.

Beachten Sie auch meine **Bodenwichse-**Hochglanz - Trittfest. Mässige Preise!

Verlangen Sie bemusterte Offerte vom Alleinfabrikant

W. CHAMPION, ZÜRICH 4

Fabrik chemisch-technischer Produkte Albisriederplatz 6 Tel. (051) 25 33 18



Wäschetrockenmaschine RAPID

Der neuzeitilche Schnelltrockner für elektrische, Dampfund Heisswasser-Heizung • Verschledene Grössen

- ♦ Wenig Platz!
- Ersetzt Personal!
- Wenig Zeit!
- Höchste Leistung!

Direkte Lieferung vom Fabrikanten

INDI

FRIEDR. SIEBER, MASCHINENBAU GÜMLIGEN-BERN

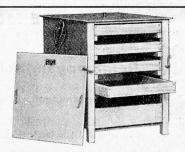
Erste schweizerische Wäschetrockenmaschinenfabrik. Prima Referenzen. - Telefon (031) 42477 und (031) 37197

Mistersatz und Bodenverbesserer

nährt die Böden mit Humus, Phosphorsäure, Stickstoff und Kali — ist preislich viel vorteilhafter als der gewöhnliche Torfmull, mit welchem "HUMOTIN" überhaupt nicht verglichen werden kann.

ED. GEISTLICH SÖHNE A.G.

WOLHUSEN und SCHLIEREN Telephon Nr. (041) 6 52 12 / (051) 91 76 44



Dörrapparate Albis

allen voran. 30 jährige Erfahrung. Albis-Apparate dörren Früchte, Beeren, Obst und Gemüse. Daneben sind sie das ganze Jahr verwendbar zum Wäsche trocknen oder als Elektro-Ofen. Drei verschiedene Modelle, vorteilhafte Preise, Prospekt verlangen!

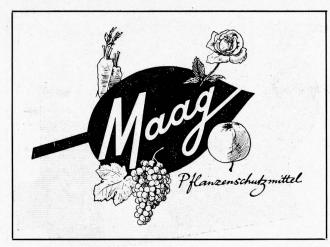
Ed. Zumsteg & Co., Elektroapparate

Affoltern am Albis / Zwillikon Telephon (051) 94 62 89



Die Sinalca-Seife ist alkalifrei, greift folglich Baby's
Haut nicht an, entzündet sie nicht, verursacht keine
Ekzeme, keine Bibeli, und verhütet den Schorf; ihr
Schaum "beisst" nicht, wenn er in Babys Augen kommt.
Preis Fr. 1.75 pro Stück. Von Kinderärzten empfohlen!

NOVAG AG., ZÜRICH



Alle "Plaggeister"

wie Wanzen, Schwabenkäfer, Motten, Fliegen, Mücken, Ameisen, Silberfische usw.

vernichtet

nach neuestem Verfahren ausschliesslich mit

DDT-GEIGY-Produkten NEOZID (keine Giftstoffe)

in Heimen, Anstalten, Kliniken, Heilstätten bewährt.

Walter Baumann, Ottikerstrasse 15, Zürich 6
Telephon (051) 28 65 65

Schenkt volle Aufmerksamkeit der Hygiene und Reinlichkeit!

Teigwaren zu halben Punkten

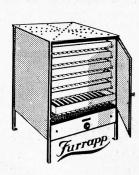
"FROMA" Diabetiker-Teigwaren für Zuckerkranke

enthalten nur 44% Kohlenhydrate, während gewöhnliche Teigwaren 80% aufweisen. Hörnli, Nudeln, Suppeneinlagen zu beziehen durch

Reformhaus Egli A.G., Zürich

oder direkt bei

A. Rebsamen & Co., A.G., Teigwarenfabrik Richterswil



Die bewährten, SEV-geprüften elektrischen

Furrapp

Dörrapparate

sollten in keinem Anstaltsbetrieb fehlen.

An der "Züka" Landwirtschaftsund Gewerbeausstellung in Zürich vom 23. Aug. bis 16. Okt. 1947 in der Bauernküche ausgestellt.

Verlangen Sie Prospekte über die diversen Grössen von

Furrapp-Apparatebau

F. Furrer Horw

h Luzon

K-111

das neuzeitliche, schäumende

Reinigungsmittel

für Böden, Plättli, Badewannen, Bestecke Silber, etc.

bequemer und billiger als Schmierseife.



Gegründet 1905 Tel. (031) 8 41 26 Keller i. Gie Konolfingen

Fabrikpreise ...

seit 18 Jahren

für Überkleider

100 ⁰/₀ Baumwolle

Überkleiderfabrik Laufen (Jura)

Telephon (061) 7 93 55 / 56

SPANEELY

MATTEN

Rondellen für Spänemaschinen aller Systeme Metallschwämme zur Reinigung von Pfannen und Kasserollen

E. Pfenninger Seefeldstrasse 41 **Zürich** Telephon (051) 24 4112



Unverbindliche Beratung durch die Fabrikanten

MAX MÜLLER-JACKSON Spezialseifen-Fabrik

STEIN AM RHEIN

WINTERTHUR

H. KIEFER-HENKE

Permatinwerke

a salah yan dan dan ba



Seit 40 Jahren steht die Selbsthilfe-Organisation USEGO ihren Mitgliedern (heute 4387) in der ganzen Schweiz im Existenzkampfe bei.

Vertragliche Abkommen mit über 600 schweizerischen Fabriken und ebensovielen Produzenten landwirtschaftlicher Produkte sichern den Mitgliedern vorteilhafte Preise bei guter Qualität.

Enge Beziehungen zum Weltmarkt ermöglichen direkte Importe aus der ganzen Welt. Die Usego vermittelte ihren Mitgliedern im Jahre 1946 Waren im Werte von 208 Millionen Franken.



WEIDEN- UND DRAHT- Obstpflückkörbe KORBWAREN Bogenkörbe Zainen Drahtkörbe liefert Drahtzainen vorteilhaft Drahtharassen usw. KORBWARENFABRIK TROGEN Telephon 9 44 99

Gesucht auf November

Köchin und Schneiderin

die gewillt sind, in einem evang.-kirchl. geführten Heim mit ca. 20 schulpflichtigen Mädchen an der erzieherischen Verantwortung mitzutragen.

Nähere Auskunft:

1177

Mädchenanstalt Mollis. — Telefon 44214.

Gesucht gut ausgebildete, protestantische, erziehungstüchtige

Köchin

eventuell Hausbeamtin, in Mädchenerziehungsheim nach Zürich, zur Anleitung unserer Zöglinge. Guter Lohn, geregelte Freizeit.

Offerten unter Chiffre 1169 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Protestantisches Mädchenheim mit Wäscherei- und Glättereibetrieb **sucht** 1. eine tüchtige, seriöse

Glätterin

2. eine

Frau oder Tochter

für die Aufsicht in der Waschküche, und 3. eine

Gehilfin

zur vollständigen Führung der Näh- und Flickstube. Guter Lohn und geregelte Freizeit. Bewerberinnen mit gutem Charakter und erzieherischen Fähigkeiten senden ihre Offerte mit Zeugniscopien und Gehaltsansprüchen an

Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen.

Gesucht tüchtige, selbständige

Köchin

(Jahresstelle). Geregelte Freizeit und guter Lohn zugesichert. — Sich wenden an: 1167

Verwaltung des Ferienheims der Stadt Bern, Hartlisberg, Steffisburg. Tel. Thun 2 29 08.

Gesucht in Mädchenerziehungsheim nach Zürich tüchtige, protestantische, charakterfeste

Wäscherin-Glätterin

mit erzieherischen Fähigkeiten. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen. Maschinell modern eingerichteter Betrieb

Offerten unter Chiffre 1168 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Wir suchen eine zuverlässige, selbständige

Gehilfin

für Lingerie und Waschküche. Bei guter Leistung ca. Fr. 200.— bis 260.— Monatslohn und freie Station. Pension und Ferien nach Regulativ.

Schriftliche Anmeldungen mit Zeugnissen und Referenzen an die 1171

Direktion der Kantonalen Arbeitserziehungsanstalt Uitikon a. A. (Zch.

In Landwirtschatfsbetrieb einer Erziehungsanstalt wird zu baldigem Eintritt ein

Praktikant

gesucht. Es bestünde die Möglichkeit, nur vorübergehend, bis zum Beginn der landwirtschaftlichen Winterschule, auszuhelfen und dabei doch etwas von Jugenderziehung und Anstaltsdienst kennen zu lernen. — Offerten an:

Erziehungsanstalt Friedeck in Buch (Schaffh.).

Wir suchen auf September in unser Erziehungsheim für Jugendliche prot. Tochter, die als

2. Gehilfin

günstige Gelegenheit hat, sich in die Heimerziehung einführen zu lassen. 1160

Landheim Brüttisellen (Kt. Zürich).

In Lehrbetrieb (Erziehungsheim für Jugendliche) wird zu baldigem Eintritt lediger, prot.

2. Gärtner

gesucht. Geeignete Stelle für tüchtigen Bewerber, der in die Jugenderziehung und den Anstaltsdienst eingeführt werden möchte.

Landheim Brüttisellen (Kt. Zürich).

Das Evangel. Lehrerseminar Zürich sucht per 1. oder 15. August

2 Mädchen

für den Hausdienst.

1162

Frau Direktor Zeller, Rötelstr. 50, Zürich 6. Telephon 26 14 44.

Gesucht auf 1. Oktober eine

Köchin

im Heim für schwachbegabte Kinder. Gut eingerichtete Küche. Zirka 150 Personen. Lohn nach Uebereinkunft. — Offerten an:

Kinderheim Bühl, Wädenswil.

Stellenausschreibung

An der Heimschule eines Heimes für schwererziehbare Knaben (Kanton Zürich) ist eine **Primarlehrerstelle zu besetzen.** Eintritt nach Vereinbarung, wenn möglich per 1. September 1947. Es kommen auch Bewerber mit nicht-zürcherischem Patent in Frage. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet. Besoldung: Minimum Fr. 6840.—, maximum Fr. 9715.—. Beitritt zur Kanton. Beamtenversicherungskasse möglich. Freie Station im Heim. Geregelte Arbeits- und Freizeit.

Bewerber mit Interesse für die Aufgaben der Heimerziehung wollen sich melden unter Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit unter Chiffre 1165 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Kinderheim Grünau, **Au** am Zürichsee **sucht** tüchtige

Mitarbeiterin

Kinderschwester oder soziale Frauenschülerin mit erzieherischen Kenntnissen. 1175

Ausführliche Offerten mit Photo sind direkt an **Schw. Alice Weber, Kinderheim Grünau** zu richten. Telephon (051) 95 68 95.

Gesucht in mittelgrossen Spital eine

Näherln

oder ein

Mädchen

mit guten Kentnnissen im Nähen und Flicken. Guter Lohn, geregelte Freizeit und bezahlte Ferien zugesichert.

Offerten unter Chiffre 1174 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Wir suchen für ein in der Zentralschweiz gelegenes Mädchenheim **Heimleiterin**

In Frage kommt eine alleinstehende Vertrauensperson katholischer Konfession im Alter von 30 bis 40 Jahren, welche befähigt ist, einer kleinen Zahl von italienischen Arbeiterinnen vorzustehen, Küche und Haushalt einwandfrei betreut und auch soziales Verständnis und wenn möglich Erfahrung im Umgang mit Arbeiterinnen mitbringt.

Bewerberinnen, die sich dieser Aufgabe gewachsen fühlen und der deutschen und italienischen Sprache mächtig sind, werden ersucht, ihre Offerten mit Referenzen, Foto, lückenlosem Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin einzureichen unter Chiffre SA 7743 Lz an Schweizer Annoncen AG-, Luzern.

Wir suchen für ca. 15. September in unser Heim mit rund 80 Insassen 1179

Krankenschwester

bei hohem Gehalte und neuzeitlichen Anstellungsbedingungen. Nur tüchtige Bewerberinnen, die auf Dauerstellung Wert legen, wollen sich melden. Schweizer. Israel. Altersasyl, Lengnau (Aargau).



Neuanfertigung bei billigster Berechnung Spezialofforte nach Wunsch durch

R. Schwerzmann, Ziegelstr. 6, Zürich

Kinderheim Bühl Winterthur (Verein für Freie Hilfe) sucht eine

Kinderpflegerin

und eine

Hausangestellte

Anmeldungen sind erbeten an die Betriebskommission: P. Balzer, Waisenvater, Winterthur. 1166

Hausbeamtin

kaufmännisch gebildet und sprachenkundig, gute Ausbildung in der ganzen Küchenverwaltung, mit langjähriger In- und Auslandspraxis in Grossbetrieben, sucht absolut selbständigen **Dauer-Wirkungskreis** in Sanatorium, Klinik, Anstalt, Heim oder Spital. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre 1173 an die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

Junge

Hauswirtschaftslehrerin

mit Luzerner Patent, sucht eine passende Stelle, eventuell als Vorsteherin oder als Leiterin.

Adresse erteilt die Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.

30jährige, gutempfohlene **Tochter sucht** auf 15. Oktober **Halbtagsstelle** in Sanatorium oder Spital als 1180

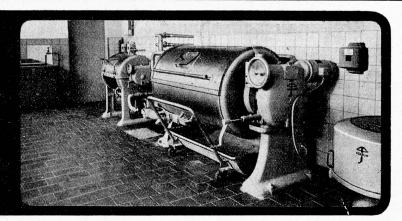
Angestelltenzimmermädchen

Föhnarme Höhenlage min. 1000 m über Meer. Offerten bitte unter Chiffre Z. D. 1089 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

FERRUM

Waschmaschinen Zentrifugen Glättemaschinen Trockenmaschinen

FERRUM AG. RUPPERSWIL Verkaufsbüro Zürich



in Putzmittel, das nicht kratzt, beim Händewaschen die Haut nicht angreift und dennoch gründlich reinigt... nicht wahr, das ist auch Ihr Wunsch!

ADA

das Putzpulver u. Handwaschmittel

erfüllt ihn. Vielseitig verwendbar, zuverlässig, sparsam im Gebrauch, dank der praktischen Streudose... das ist

ADA

ADA

HENKEL & CIE. A.G., BASEL

Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA

Was Staub aufwirbett, ist gefährlich!

Am meisten Staub wirbelt aber das mühselige Stahlspänen der Böden auf. Wir sollten mit dieser veralteten, unhygienischen Methode endgültig abfahren, zumal wir das Bodenputzen mit «Hartol-Glanz» ganz einfach gestalten können: auftragen und nachher blochen! Diese Flüssigkeit löst den Schmutz sofort auf und wichst zugleich.

1 Liter kostet nur Fr. 3.80, also nicht mehr als eine gute Bodenwichse. Machen Sie daher den Versuch noch heute und bestellen Sie bei

A. HARTMANN

ADLER-DROGERIE

Zürich, Motoren-/Josefstrasse Tel. (051) 23 71 17

5 Liter Fr. 17.—, 10 Liter Fr. 32.—. Hauslieferung im Stadtrayon. Nach auswärts franko Haus.

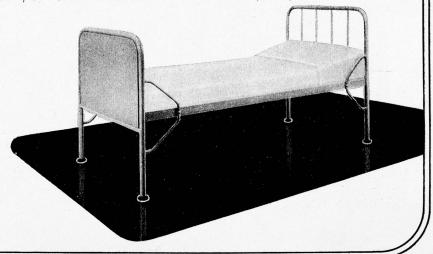




für Anstalten, Asyle, Heilstätten, Heime, Institute, Sanatorien, Spitäler usw. sind sehr praktisch, solid und hygienisch.

Bitte verlangen Sie ausführliches Angebot oder Vertreterbesuch.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. A.G. BIGLEN (BERN)



Mit größerem Appetit gegessen

werden Suppen, Saucen, Gemüsegerichte und Salate, wenn Sie sie mit Maggi's Würze im Geschmack verfeinern.

Maggi's Würze ist das anerkannt gute Geschmacks-Verbesserungsmittel, das sich seit über 50 Jahren auch in der Krankenhaus-Küche bewährt hat.

